

La Voz de Menorca

Número sueldo 5 centimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII - Número 4.552.

Subscripción

En la isla al mes.
Resto de España.
Extranjero.

Ptas. 1'50
" 1'75
" 2'50

MAHON, MIÉRCOLES 12 JUNIO 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

La semana avícola en Mahón

Segunda conferencia

El lunes dió su segunda lección de la Semana Avícola el Director de la Real Escuela Oficial de Avicultura de Arenys de Mar don Salvador Castelló.

El público fué mayor, si cabe, que el primer día, viéndose ante él muchas señoras.

Después de saludar a la concurrencia, a la que se muestra agradecidísimo, el señor Castelló pasa a hablar de las viejas rutinas todavía en boga, usadas por gentes sencillas, como son la extirpación de la punta de la lengua para curar la *pepita*, el empleo de azufre en barra en los bebederos, cuando todos sabemos—dice—que el azufre sólido no se disuelve en el agua. Existen aún personas—añade—que con el objeto de obtener una pollada de gallos ponen a la gallina un poco de paja sacada del jergón de un chico, y para obtener gallinas, del jergón de una niña. Estas preocupaciones, hijas de la ignorancia, dificultan la buena marcha de esta industria.

En Cataluña hay un gran número de pequeñas propiedades habitadas por gente del campo. El celoso arrendatario paga el alquiler con el producto del gallinero, y además cubre los gastos de vestidos para él y su familia. Todos los años por Navidad envían al mercado unos 40 capones, que ellos mismos han cebado y que venden cuando menos a 55 pesetas par. Esto sin contar lo que ha ingresado en el transcurso del año en concepto de volatería, huevos, etc.

Impulsemos la avicultura con sujeción a los adelantos modernos, y ya que tenemos aquí la gallina típica del país, dejemos de hablar por ahora de las otras razas modernas.

Es casi seguro que nuestra gallina negra fué traída por los moros, pues en el Norte y Noroeste de España no se encuentran ejemplares de esta raza. Es tan conocida la «Minorque», porque los ingleses, la sacaron de esta isla, a raíz de su dominación en Menorca, a principios del siglo pasado; indudablemente vieron en ella muy buenas cualidades, cuando es hoy tan universalmente apreciada.

Había en España dos tipos de gallina, una azul pizarra y la otra blanca, que nosotros no conocemos. Se cruzaron las «Minorque» blancas con negras de la misma clase y se obtuvo un 25 por ciento de azul pizarra. Esta gallina negra, como la blanca, puede afinarse más cruzándola con «Minorque» defectuosa.

En la América del Sur llaman a

nuestra raza gallina catalana; pero esta no es otra que la balear, que han llevado allí los veleros catalanes que hacen escala en algún puerto en donde se ha criado la gallina balear.

En las pocas horas que he estado aquí he tenido ocasión de ver algún ejemplar de la raza «Minorque». Vamos a tratar de sus características:

Cabeza.—Cresta sencilla, formada por 5 o 6 puntas. *Pico* negro u oscuro. *Ojo* oscuro, a lo sumo ribeteado de rojo oscuro. *Oregillas* muy blancas. *Barbillas* rojas, colgantes en el gallo, y redondas en las gallinas. *Cara* roja.

Tronco.—*Cuello*, ni corto ni largo. *Pecho* ancho, no muy saliente. *Doiso* corto en el gallo y largo en la gallina. *Cola*, con caudales no muy grandes en ángulo de 45° y de 35° en las gallinas. *Viente*, poco lleno en el gallo y medianamente bajo en la gallina.

Extremidades.—*Alas*, más bien pequeñas que grandes y muy ceñidas al cuerpo. *Muslos* poco pronunciados. El pie sólo debe tener 5 dedos y las uñas deben ser negras también. Hay que desechar todas las gallinas que tengan espolón.

Si podemos reunir estas cualidades tendremos, zootécnicamente hablando, una raza perfectamente bella. Se llama belleza convencional a la reunión de características que forman el cuerpo del animal. Vamos a exponer numéricamente esta belleza. No hemos podido aplicar nunca el Standard en ninguna Exposición, por carecer todavía de los patrones de la raza. El criador debe saber cómo van a juzgarle, y para que la imposición de premios sea hecha a conciencia, es indispensable que el fallo dependa de una comisión especial nombrada al efecto.

No hay duda que el patrón está sujeto a la moda impuesta por el cambio o evolución natural que sufren los animales. Por el género de vida que llevan y debido a los efectos de la alimentación, el Standard debe renovarse cada 20 años.

Puntaje del Standard de la raza menorquina negra:

Estado del ave	10
Aspecto general	10
Cabeza	10
Ojos y pico	8
Cuello, dorso, pecho y silla	12
Cola	10
Patatas y dedos	8
Formas generales	12
Volumen	10
Plumaje y color	10

Si el ejemplar presentado no ha llegado al máximo valor no obtendrá los 100 puntos; pero será el mejor el

que más se acerque a esta cifra, y tendrán opción al primer premio los comprendidos entre 80 y 100 puntos; de 60 a 80, segundo premio, y así sucesivamente.

Yo espero que el fruto de estas observaciones servirá en adelante para las exposiciones de gallinas que pueden aquí efectuarse, y será este cuadro una verdadera guía para el avicultor, quien sabrá de antemano los puntos que le corresponden, lo mismo que el premio a que es acreedor.

Puede también emplearse otro sistema de puntaje, es decir, escala descendente en vez de escala ascendente. La falta de un diente en la cresta pierde un cuarto de punto; y así van anotándose los defectos en vez de las cualidades exigidas. Este sistema se emplea lo mismo en gallinas que en caballos y en otros animales.

Hay más de 6 puntos que constituyen defectos en la raza «Minorque». Oreja redonda, encarnada o ribeteada de encarnado; aspecto pesado o que tenga plumitas blancas en el cuerpo; cresta derecha no caída en la gallina.

Voy a exponer la manera de producir tipos perfectos de gallos y gallinas con ejemplares defectuosos:

Aparejamiento de gallos perfectos y gallinas defectuosas de cresta derecha darán como fruto gallos perfectísimos y gallinas defectuosas. Conservar los machos y destinar las últimas al consumo.

Con gallo defectuoso y gallina perfecta de cresta caída, se obtendrán gallos malos y buenas gallinas: los pollitos heredarán las cualidades mejores de sus abuelos. Se llama esto plantel doble. En la lección 5.ª hablaremos de este asunto con mayor extensión.

—¿Cómo obtener raza «Minorque»?—Supongamos que hay tres clases de personas interesadas en ello: el simple aficionado, que tendrá media docena de gallinas y los propietarios de predio que tendrán unas 150 como promedio, no para explotarla, sino por el gusto de exhibirlas; luego vendrán las *madonas*, que tendrán interés en criar estas aves para el consumo, y por último el industrial que explotará un criadero exclusivo de gallinas «Minorque», no reparando en gastos de alimentación.

Según qué grupo debe aconsejarse de una manera distinta y conveniente, según los medios que para lograr buen éxito convenga adoptar. Para empezar pueden adquirirse huevos, pollos o reproductores. De todas maneras conviene tener en cuenta que por buena que sea la voluntad de los establecimientos productores, pueden salir huevos claros y que el movimiento del tren u otro medio de transporte malogre los demás.

La trepidación del vapor altera el embrión; así es que 100 huevos buenos por bien embalados que estén, no aprovechan todos. Es también un disparate muy grande comprar polluelos recién nacidos y traerlos aquí para criarlos, pues la práctica ha demostrado que se mueren unos tras otros. En los pollitos de 1 mes y medio a 2, no pueden verse tampoco características de raza.

Lo más práctico es comprar un gallo y doce pollitas. Si se adquieren como reproductores aves adultas, mejor, ya que enseguida dan producto y se suprime el riesgo de aclimatación. El momento más a propósito por ello son los meses de Septiembre a Octubre, pues adquiridos en verano no da ningún resultado, a causa d la

¡BLENORRAGIAS!

POR CRÓNICAS QUE SEAN SE CURAN RADICALMENTE

EN DIEZ DIAS

USANDO LA FAMOSA E INFALIBLE

Inyección RAPID

PRECIO DEL ESTUCHE (CON DOS FRASCOS) 5 PESETAS
O SEA EL TRATAMIENTO COMPLETO :: :

DE VENTA.—En todas las principales farmacias del mundo.
EN MAHON: En todas las farmacias.

Depósito General en España:

Sociedad Anónima Sansó. — Rambla de Cataluña, 98. — Barcelona

Jueves 13 Junio
1918

CINE CONSEY

El mayor exitazo
del arte mudo

DIA DE GRAN MODA

Unica sesión a las nueve y media

Estreno de la grandiosa, interesante y sin rival cinta de seguro éxito

LA BELLA SALAMANDRA

por la incomparable estrella de la cinematografía SOAVA GALLONE, que no necesita de adjetivos encomiásticos. Su solo nombre encierra los mejores éxitos. GALLONE representa en la pantalla la meía de las excelisitudes. En esta gran obra, el amor y el sacrificio son las facetas con que se nos ofrece el arte sublime de esta película colosal. Además se proyectarán otras interesantes cintas.

muda; antes de Diciembre empiezan a poner.

Partamos de la base adquisición de polladas y adultos. Yo me inclino por las polladas, aunque estas no empiezan a poner hasta Febrero o Marzo.

En la conferencia de mañana entraremos en el estudio de la gallina y su alimentación, puntos importantísimos por lo que a la raza «Minorque» se refiere.

ATENEO POPULAR

VELADA MUSICAL

Brillante en todos conceptos fué la fiesta lírica que se dió el sábado en nuestro primer centro democrático de cultura. Llena por completo la vasta sala daban la nota de hermosura y elegancia las señoras y señoritas que sobresalían entre la concurrencia numerosísima. Un poeta podía encontrar fuente de inspiración al pensar que desde el escenario eran impulsados por encima de tantas bellezas, raudales de armonía.

Nos falta tiempo y lugar, y—lo que es más esencial—nos falta competencia, para una obra de crítica musical. Actuaremos pues de meros cronistas y como tales ofreceremos impresiones personales que a falta de otros merecimientos tendrán el de la sinceridad. Dedicuemos unas palabras a los variados elementos que realizaron la velada, el memorable concierto vocal e instrumental.

Elementos colectivos: Un grupo constituido por quinteto de cuerda con piano y la masa coral «Orfeón Mahonés».

Bien acreditado ya el grupo quinteto de cuerda y piano, aplaudido y elogiado siempre, no hemos, por decirlo así, de presentarlo y sí hacer constar que el sábado su labor musical fué primorosa, labor de maestros, en todo momento acertada y deliciosa. Estos profesores, estos maestros aplicados e inteligentes, músicos de talla, se crecieron al ejecutar la fantasía de la ópera «Tosca». Aquellos acordes de violín (señor Seguí, pa-

dre) hacían vibrar las almas al unísono. Hubo que repetir esta parte para acallar la prolongada y estrepitosa ovación en demanda del *bis* tan cortesmente concedido.

Recordamos que el quinteto de cuerda lo constituyen los señores Seguí (padre e hijo) profesores de violín, Arguimbau de viola, Soler de violoncello y Orfila de contrabajo. El piano lo pulsaba el señor Bellísimo. Esta masa instrumental fué muy elogiada. Es deber nuestro hacerlo constar y suscribir los elogios.

También el «Orfeón Mahonés» cumplió, no ya como bueno, sino como excelente. Cuando le llegaba la vez, lo mismo en los coros de «Hernani» que en el titulado «L'Empordá» aquellos raudales de armonía de que hablamos al principio crecían en potencia y en sonoridad, siempre acordes, bien ajustados siempre.

Ese orfeón que con sus propios esfuerzos ha sabido elevarse a tal altura es digno de que nuestro Ayuntamiento lo prohija, le preste apoyo moral y material hasta dotar de todos los elementos. A ello obliga no sólo el deber de fomentar las artes sino también el título de «mahonés» que ostenta el orfeón.

Y en cuanto al Ateneo Popular, nos cabe la seguridad de que con la ayuda de valiosos elementos con que sabemos cuenta sabrá crear en breve una sección coral propia.

Y vamos ya con los elementos individuales que cooperaron al brillo y esplendor del concierto.

Baritono, señor Llopis: En estas columnas se anotaron las primeras victorias de este cantante, cuando sobre el escenario del Principal se destacó del coro para cantar partes principales en «Aida» y «La Favorita», si no recordamos mal. En estas mismas columnas hemos de registrar el triunfo memorable del buen amigo Llopis en la también inolvidable fiesta musical del Ateneo Popular.

Aquellas *feimatas* del brindis de «Hamlet» bastan por sí solas para enaltecer el nombre de Llopis que sabe sacar partido magistralmente de los mil registros de su privilegiado órgano vocal. Surge de este la voz



Miércoles 12 A las siete y a las nueve y media. Vermouth selecto

Grandioso acontecimiento —Presentación de MARY PICKFORD

La primera de las estrellas del mundo cinematográfico.

La artista que cobra un millón de dólares anuales en la película

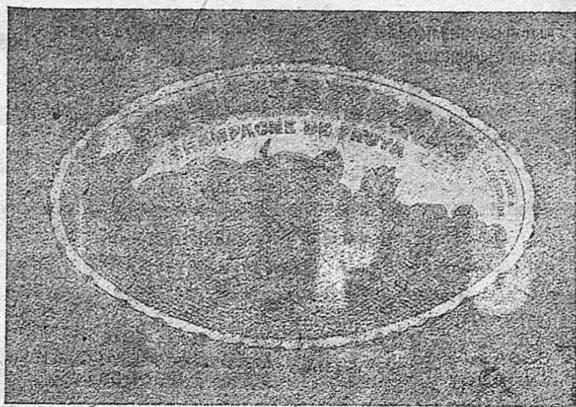
HULDA, FLOR DE HOLANDA

(Programa «Ajuria»)

Estreno de PANAMÁ EXPOSICION NUMERO 11 y CHARLOT BOMBERO.

Viernes 14.—Sensacional suceso.—Debut de la notabilísima compañía de comedias del primer actor LUIS DE LLANO y la primera actriz ANTONIA AREVALO.

Abono en taquilla de 5 a 8.



Banco de Menorca

NEGOCIAMOS el cupón de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE 4 % y OBLIGACIONES DEL TESORO 4 3/4 %, vencimiento 1.º de Julio próximo

ABRIMOS CUENTAS CORRIENTES EN FRANCO, LIBRAS, LIRAS Y DÓLARES, ABONANDO INTERESES A LOS IMPONENTES

del barítono menorquín, potente, llena, fácil, abundante, con la misma fluidez y transparencia de las aguas cristalinas al brotar de un manantial inagotable.

¿Qué de extraño tiene, pues, que Liopis fuera obligado a repetir el brindis de «Hamlet» y aquellas notas del concertante de «Hernani» en que la voz intensa y sonora de nuestro paisano dominaba toda la masa coral e instrumental?

Cuando nuestro paisano y amigo don Francisco Pons interpretó la balada de «Rigoletto» vimos al artista en cuerpo y alma. Pons a la voz deliciosa, de armonioso timbre, elástica, bien manejada, une el temperamento artístico. Pons, en una palabra, es cantante y es actor, siente el asunto motivo de sus acentos armoniosos. Requerido por el batir de palmas, hubo de repetir la romanza tan admirablemente interpretada.

No se ha dedicado el amigo don Antonio García al arte lírico como profesional, pero lo cultiva por afición y a fe que con notable provecho. Perfectamente de voz, con la educación lírica de la mejor escuela, el señor García dió nuevas muestras de su inspiración y de su talento musical cuando ejecutó irreprochablemente el racconto de «Lohengrin», la romanza de «Los pescadores de perlas» y una *particella* del concertante de «Hernani».

Muy merecidamente alcanzó el nombrado amigo el galardón de los más sonoros aplausos.

Como experto y entendido profesor guitarrista interpretó don Jaime Sbert un número de «Gigantes y cabezudos» y fué premiado con fuertes palmadas bien merecidas.

Como las fuerzas convergentes obran sobre un solo punto han de concentrarse igualmente sobre una personalidad los justificados, bien justificados encomios de esta reseña. Aludimos al maestro de maestros, al buen amigo señor Bellísimo sobre quien convergen los elogios que a los elementos colectivos e individuales acabamos de dedicar.

El señor Bellísimo, además de pulsar el piano que bajo su mando es dócil instrumento, asumió la dirección técnica del concierto. Hacia su persona afluyen pues las alabanzas por la misma razón que sobre él recaían las censuras en caso de ser pro-cedentes.

El deber de cronistas verídicos e imparciales se impone a nuestra vo-

luntad, no podemos eludirlo. De ahí las consideraciones que siguen y que no podemos, ni debemos, ni queremos omitir, aun cuando nos cabe la seguridad de que nos acarrearán una de esas reprimendas agri-dulces que la amistad dicta a veces y que también la amistad soporta resignada. Y vamos al grano.

La magnífica velada musical no habría podido ser realizada sin prolongados, concienzudos e inteligentes trabajos previos de organización y de administración.

Y pues se ha visto el resultado de tan laboriosa y meritoria campaña preparatoria, ¿no sería injusticia censurable regatear al Ateneo Popular, a su Sección de Literatura y Música y a la Casa del Pueblo, madre de todas las entidades allí domiciliadas, los plácemes que en justicia se les deben?

Recojan, pues, estos plácemes quienes hoy representan las agrupaciones nombradas o sean los buenos amigos don Pedro Febrer, Presidente del Ateneo Popular, don Jaime Mora que está al frente de la Sección de Literatura y Música del mismo y don Guillermo Coda que asume la alta dirección de la Casa del Pueblo.

Perdonen nuestros amigos, pero aunque pese a su reconocida modestia, estas manifestaciones han de ir a las cajas, pues tal modestia no les dá derecho—y dispensen la brusquedad—a que la crónica sea deficiente en los conceptos de la justicia, de la veracidad y de la sinceridad.

Últimas palabras dedicadas al lector de un modo particular:

Quien creyera larga en demasía esta crónica tenga en cuenta de una parte que se trata de una fiesta inolvidable, digna de los más renombrados ateneos, y de la otra que por la misma razón que no se daban cuenta del transcurrir del tiempo los concurrentes al esplendoroso concierto, le sucede lo propio al cronista que vierte desde la mente sobre el papel las gratísimas impresiones de aquella velada.

Y séanos permitido que ofrezcamos esta página de LA VOZ DE MENORCA como perenne recuerdo impreso a cuantos asistieron a la fiesta lírica del sábado y que la brindemos también al archivo del Ateneo Popular.

CAFETIN PARA VENDER por falta de salud del dueño. Calle Gracia 156. Informes en el mismo.

Banco de Mahón

(en liquidación)

La Comisión liquidadora ha acordado celebrar el día doce de Junio próximo, a las 4 de la tarde, en la calle de Deyá, número 14, bajos, de la ciudad de Mahón, la subasta que se anunció para el 14 del presente mes, y fué suspendida, de todos los créditos contra la sociedad en quiebra «Anglo Española» y contra varios, previniéndose que las condiciones de la subasta serán las mismas contenidas en dicho anuncio, con la siguiente adición:

Dentro de los nueve días siguientes al de la subasta la comisión liquidadora podrá presentar, respecto de cada uno de los dos lotes, persona que mejore la postura hecha por el adjudicatario del remate. En tal caso se celebrará inmediatamente ante Notario una licitación por pujas a la llana entre el adjudicatario y el nuevo postor, y a éste será adjudicado definitivamente el lote si su última postura sobrepusiere la última del adjudicatario provisional, en dicha licitación verbal.

El primitivo anuncio, que contiene íntegras las condiciones de la subasta se publicó en el número 92 de la *Gaceta de Madrid*, en el número 8 000 del *Boletín Oficial* de esta provincia y en los diarios locales *El Bien Público* y *LA VOZ DE MENORCA*.

Mahón a 27 de Mayo 1918.—P. A. de la Comisión Liquidadora.—El Secretario sustituto, Juan Serra.

Alcaldía de Mahón

Conferencia práctica para divulgar el medio más económico para combatir las enfermedades del viñedo.

El señor Ingeniero Jefe del servicio agronómico de la Provincia, en oficio de 5 del actual, me participa que por acuerdo del Consejo Provincial de agricultura y ganadería, el viernes día 14 de los corrientes llegará a esta el Ingeniero director de la Estación Enológica de Felanitx con el fin de dar una conferencia práctica acerca de la preparación y empleo de los polisulfuros como procedimiento más económico para combatir el *oidium* (sendra) de las viñas, preparación que practicará a la vista de los agricultores con una cierta cantidad de polisulfuros que será entregada gratuitamente a la Junta local de Plagas del campo de esta localidad para que a su vez las reparta entre los viticultores que deseen ensayar este nuevo método curativo.

Oportunamente se dará a conocer el local y la hora en que se han de efectuar dichas prácticas.

Lo que me apresuro en hacer público a fin de que llegue a conocimiento de las personas interesadas.

Mahón 11 de Junio de 1918.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Los Previsores del Porvenir

Sección de Mahón

Se previene a todos los asociados de la sección de Mahón, que el día 16 del actual, a las tres de la tarde, y en el local del Ateneo Científico, Literario y Artístico de esta ciudad, tendrá lugar la reunión convocada por el Consejo de administración al objeto de votar las proposiciones publicadas en el Boletín Oficial de Mayo último.

Los que deseen adquirir papeletas para la votación podrán pasar desde hoy, por el domicilio del representante, calle de Augusto Miranda número 8, de 7 a 9 de la tarde previa la presentación de las libretas correspondientes.

No tendrán derecho a votar aquellos socios que no estén al corriente de sus pagos, pudiéndolo efectuar hasta la hora de la votación.

El representante efectivo, Agustín Florit.

VENDERIA.—Tres coches *galeras* de cuatro asientos de inmejorables condiciones; se venden también unas ruedas. Informarán, calle Buen Aire número 37.

CASA DEL PUEBLO

ATENEO POPULAR

Sección de deportes

Deliciosa gira campestre

El domingo 16 en el pintoresco barranco d' en Llumen del término de Alayor, tendrá lugar una gran merienda popular.

Para amenizar tan alegre como culta gira se ha contratado una banda de música que en el barranco ejecutará varias piezas de su repertorio.

Salida de Mahón, a las dos y media tarde.

Las listas se cierran el viernes 14 a las diez de la noche.

ATENEO

Científico, Literario y Artístico

Presidencia

Hoy, miércoles, a las 22, el excelentísimo señor don Salvador Castelló y Carreras, Director de la Real Escuela Oficial de Avicultura, dará en el salón de actos de este Ateneo una conferencia con el título de *Glosa de un libro viejo*, comentando y dando a conocer la antigua obra del padre Jacobo Vaniere sobre avicultura, considerada como modelo de poesía didáctica.

Esta conferencia la dedica especialmente a los señores ateneístas y sus familias y socios de la Cámara Agrícola.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Esta mañana ha fondeado el vapor «A. Lázaro» procedente de Barcelona. Zarpará esta tarde para Palma.

Mañana saldrá para Alcudia y Barcelona el «Mahón».

Conforme anunció ayer la empresa «La Marítima» dicho buque adelantará en una hora la salida por tener que cargar un cañón en el muelle de la Fortaleza de Isabel II.

A Ciudadela habrá llegado hoy el vapor de este nombre de regreso de Palma.

Ayer entró el laúd «San Juan» al mando del patrón don Francisco Frau; procede de Palma, con cargamento de naranjas y ha invertido cinco días en la travesía.

Se ha hecho a la mar el torpedero número 16.

Lluvias y vientos

Persiste el mal tiempo hace seis o siete días habiendo levantado gruesa marejada el viento N. E.

Anoche llovió copiosamente rolando el viento N. O. Hoy amaneció nublado cayendo a intervalos ligera lluvia y soplando viento del O. flojo.

La pesca

A causa del temporal reinante los que se dedican a la pesca del *faro* se ven imposibilitados de salir.

Al reanudar los trabajos se cogieron buenas partidas de pescado puesto que abunda este año.

Nuestra pescadería se vió ayer bien surtida llegando a última hora dos barcas conduciendo unos 1000 kilos de *surells* y *aatcha*.

Esta mañana había escasa cantidad, por no haber traído pescado de Fornells.

El carbón «submarino»

Continúa extrayéndose carbón del fondo del mar si bien ha disminuído el número de embarcaciones que se dedican a tal faena.

Se calcula que has a hoy se han extraído unos 150 toneladas de distintas clases lo cual habrá proporcionado buenos beneficios a éstos humildes obreros del mar.

VINO MAHONÉS.—Se vende vino puro, del país, al precio de 0'60 céntimos el litro, en la carretera de San Clemente o sea en la calle de Vassallo, 40.

Se sirve a domicilio.—Teléfono, 3.

«LA MARÍTIMA»

Compañía Mahonesa de Vapores

Teniendo que embarcar el vapor «Mahón» el jueves próximo, si el tiempo lo permite, un cañón en el muelle de la Fortaleza de Isabel II por cuenta del Estado, se hace presente a los señores pasajeros por medio de este anuncio que dicho buque adelantará una hora su salida del fondeadero de costumbre del que soltará amarras a las 8 de la mañana, pudiendo sin embargo los señores pasajeros que así lo prefieran embarcarse en el citado muelle de la Fortaleza de Isabel 2.º

Mahón 11 de Junio de 1918.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

Liga Marítima Española

Por acuerdo de esta Junta Provincial se convoca a los señores socios, para la reunión general extraordinaria que se celebrará en el local social en Cala Figuera el próximo lunes día 17 del actual empezando a las seis y media de la tarde.

El objeto de esta Junta general es el nombramiento de cuatro Vocales más de la misma para, con su cooperación, ensanchar la acción de esta entidad oficial, en pro del resurgimiento marítimo de nuestro incomparable puerto.

Mahón 11 de Junio de 1918.—El Secretario, Teodoro Guarnier.—Visto Bueno.—El Presidente, Juan F. Taltavull.

12 14-15

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Conferencia avícola.—Impresión

A la hora señalada y ante enorme concurrencia dió ayer el señor Castelló la tercera conferencia avícola de la serie que constituye el curso en desarrollo.

En su día insertaremos la reseña detallada de la interesante lección. Firmes en nuestro propósito de conceder a estas labores de cultura la importancia debida, adelantamos hoy esta impresión a guisa de prólogo o introducción de la correspondiente crónica.

Trató el doctísimo conferenciante de lo que en lenguaje vulgar llamaríamos higiene de la gallina y aplicó sus razonamientos y las reglas prácticas y sencillas que de ellas dedujo al sistema de cría de las gallinas, a las condiciones que los gallineros deben reunir, al racionamiento según el objeto que el avicultor se proponga, a la disposición de saltadores, comederos y bebederos.

Con palabra fácil, correcta y persuasiva el muy competente Director de la Real Escuela Oficial de Avicultura, estudió y enumeró las ventajas e inconvenientes del régimen a que se somete a las gallinas ya estén en libertad ya cautivas o bien sugetas a un procedimiento mixto.

Al tratar de los gallineros se refirió a sus dimensiones, orientación, ventilación, naturaleza del piso, cubicación y distribución interior.

Respecto al racionamiento, después de tratar el asunto químicamente, de explicar cuanto concierne a las sustancias nitrogenadas y a la asimilación de las mismas el profesor explicó las clases y formas de racionamiento desde el punto de vista del fin que el avicultor se proponga en cada caso.

Por último examinó el señor Castelló las condiciones que deben reunir los accesorios del gallinero, saltadores, comederos y bebederos.

Por medio del encerado y de una exposición de modelos interesantísima dió el disertante expresión gráfica a sus sabias explicaciones.

En su día explanaremos detallada y razonadamente el sumario que precede ya que amantes siempre de la cultura, de la difusión de conocimientos

de la difusión de conocimientos

y de la propaganda de enseñanzas nos proponemos que coleccionados los números de este diario correspondientes al período del curso avícola constituyan una memoria impresa del mismo.

En la conferencia de esta tarde se completará la lección que ayer no pudo terminarse.

Al terminar su explicación fué el señor Castelló muy aplaudido.

Luego en el estrado y a la inmediación de la mesa en que los modelos estaban expuestos el entendido y experto profesor de avicultura platicó amable con numerosos agentes que fueron a felicitarle y a consultarle.

La compañía Llano

Con noticias muy favorables podemos hoy continuar nuestra información respecto a la próxima temporada de comedia en la que actuará en el Salón Victoria la compañía Llano-Arevalo.

Incansable y trabajador el señor Alonso, apoyado con interés y celo por los también activos señores arrendatarios del local nombrado, ha realizado ya todos los preparativos para el montaje de las decoraciones, depósito de equipajes y de decorado, instalación de camerinos, etc., etc.

En la taquilla es también incesante el trabajo de escritorio, pues la lista de abono crece rápidamente.

He aquí la relación de las obras que se propone representar la compañía Llano-Arevalo durante la breve temporada, relación, naturalmente, expuesta a ulteriores variaciones:

El último bravo.—*La aventura del coche.*—*Pipiola.*—*El orgullo de Albacete.*—*Matrimonio interino.*—*Que viene mi marido.*—*Los cachorros.*—*Jesús, María y José.*—*La primavera de la vida.*—*La loca afición.*—*Tierra baja.*—*Los pergaminos.*

Esta última obra, original del festivo señor Muñoz Seca, no la ha puesto en escena aun la compañía Llano-Arevalo; la tiene en estudio y deferente con nuestro público le ofrecerá las primicias de esta representación.

Compra de caballos

Todos los días laborables desde las 9 a las 13 horas y en el cuartel que ocupó el Escuadrón Cazadores de Menorca se constituirá la comisión encargada de comprar los 50 caballos que en la isla deben adquirirse por orden de la Dirección General de Cría Caballar.

Lo que nos complacemos en hacer público para que la noticia llegue a conocimiento de los ganaderos, dadas las ventajas que la Remonta ofrece en sus adquisiciones tanto por la extensión de sus compras y equidad de los precios que abona, como por la permanencia del sistema que aquí seguramente se establecerá si en este año se logra comprar los 50 caballos ordenados.

Un nuevo diario

En Barcelona ha comenzado a publicarse un nuevo diario republicano titulado *El Radical*, afiliado al parti-

do que dirige don Alejandro Lerroux. Forma parte de su redacción nuestro paisano y amigo don José Mascaró, que incidentalmente se halla en esta ciudad.

Deseamos al nuevo diario larga y próspera vida y que consiga muchas ventajas para los ideales que defiende. Con gusto hemos establecido el cambio con la nueva publicación.

El tiempo

La actual y perturbadora anomalía meteorológica nos pone otra vez en el caso de hablar del tiempo y ello es natural, pues el tema da lugar a conversaciones y comentarios.

El caso es que transcurrida la primera decena de Junio tenemos frío; así como suena: tenemos frío. De manera que este año no ha resultado práctico el dicho aquel de quitarse el sayo el 40 de Mayo.

El invierno tiene aun clavada la garra y antes de soltarla nos mortifica con estas múltiples impertinencias: frío, vientos, humedades, lluvias.

Tales han sido estos días las características atmosféricas.

Esta mañana persistía el mal cariz.

Unico Depósito de Calzado en Mahón

PLAZA DEL PRÍNCIPE N.º 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Sesiones de cine en el Victoria

No se ha recibido la película «Hulda, flor de Holanda»; se substituirá por la titulada «El caso del juez Legarda», cuatro partes, estreno.

Se estrenará también la serie número 11 de la «Exposición Panamá-Pacífico» y se dará la reprise del chispeante film cómico «Charlot bombero», dos partes.

Secciones a las siete y a las nueve y media.

Donativo

Los patronos Gaspar Melsión y Gabriel Llopis, de las barcas «San José» y «Segundo Gaspar», cedieron ayer una cantidad de pescado para los asilados de los Establecimientos de Beneficencia.

En nombre de los pobres damos las más expresivas gracias.

Subsistencias

La Comisión Popular de Subsistencias se ha interesado cerca de la Alcaldía para que se ejerza rigurosa vigilancia a fin de impedir abusos y extralimitaciones en la clasificación de los quesos que se expendien-

El señor Alcalde creyó pertinente la indicación y reiteró las órdenes ya dadas respecto al particular.

Contra la municipalización

En la sesión que celebró anoche nuestra Corporación Municipal, el concejal señor Botella propuso que fueran cerradas todas las tiendas que el Ayuntamiento tiene establecidas para regular o municipalizar la venta de varios artículos, como son: carne, carbón y queso.

No creemos que pueda prosperar la idea del señor Botella y nos parece, además, que de todos los señores concejales era el menos indicado para proponerla.

Es de suponer que será discutida en la próxima sesión.

Reposo del carbón

Hemos oído formular muchas dudas y hasta quejas respecto al peso del carbón adquirido en alguna expenduría municipal.

Dijimos hace algún tiempo que el Ayuntamiento, que tiene bien acreditada su honradez y escrupulosidad en cuanto afecta el ramo administrativo, aplica igual criterio riguroso en lo que concierne al suministro de especies al vecindario.

Por lo tanto, si alguna carbonería que ostenta el título de municipal *sisa* en las pesadas, la estafa resulta mucho más grave por cuanto burla la buena fe y la escrupulosidad siempre demostradas de los administradores del pro-comun.

No cabe dudar de la necesidad de dar a los vecinos medios de comprobar oficialmente, mediante el reposo, la exactitud con que se les haya su-

ministrado el combustible en las carbonerías municipales.

Esta medida, que permitiría probar las denuncias, interesa al Ayuntamiento, al pueblo y a los mismos vendedores de carbón.

Como las pesadas que se sirven son pequeñas el asunto es de fácil solución.

El teniente de Alcalde señor Pons Zabala denunció el hecho de que en una expenduría municipal se había vendido carbón falto de peso en la proporción de kilos 2'500 en una pesada de 40 kilogramos.

Nuestra modesta opinión es de que en cada caso particular debe intervenir el teniente de Alcalde del Distrito y no el consejo en pleno porque si se trata de un caso aislado, según se desprende, es demasiado baladí para ocupar la atención de todo un Ayuntamiento.

Enhorabuena

Ha terminado en Madrid los estudios del doctorado en Ciencias Naturales nuestro querido amigo don Francisco Carreras Reura.

La más cordial felicitación al interesado, extensiva a su señor padre, también nuestro buen amigo don Lucas Carreras Riera, Contador de este Ayuntamiento.

Muerte de una centenaria

Esta pasada noche ha dejado de existir a la avanzadísima edad de un siglo y cinco meses doña Margarita Olives Mercadal, que ha conservado hasta el último instante la plenitud de sus facultades mentales.

La conducción del cadáver tendrá lugar esta tarde.

Trasmitimos el pésame a la familia de la extinta.

Velada infantil

Según digimos ayer, uno de los actos de la jornada escolar, que han de celebrar en Mahón los alumnos de la Escuela Nueva de Alayor, es una velada infantil en el salón-teatro de la Casa del Pueblo. Esta fiesta la dedican los escolares al pueblo mahonés.

La primera parte del programa la constituyen números de canto y lectura; la segunda y tercera parte se dedican a la música y a la declamación.

Se representará el bosquejo episdico en dos jornadas titulado «Fraternidad», que se desarrolla en la época actual, en una ciudad importante en país que linda con naciones en guerra.

El día escolar que en Mahón vienen a pasar los alayorenses de la Escuela Nueva añadirá a la especial simpatía y afecto de todas las fiestas infantiles el atractivo especial que le prestará la buena educación de los discípulos de don Albano Rosell.

Noticias cortas

Anoche el Ayuntamiento celebró sesión ordinaria en segunda convocatoria presidida por el Alcalde señor Pons Siges; asistieron los concejales señores Pons Zabala, Panedas y Botella, conservadores; Carreras Hernández, Gomila, Orfila, Olives Verger, Sintes, Pons Gomila y Olives Sintes, republicanos.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

Nueva fase de la ofensiva alemana. -- Combates reñidísimos Heroica resistencia de las fuerzas aliadas

La guerra mundial

(ALCANCE POSTAL)

La ofensiva alemana

Los franceses

París 10.—El comunicado de las tres de la tarde dice lo siguiente:

El empuje alemán continuó ayer al caer de la tarde y durante toda la noche con sin igual encarnizamiento.

En el ala izquierda los ataques enemigos fueron rotos por nuestro fuego.

El pueblo de Pompelle se perdió y se reconquistó varias veces, quedando finalmente en nuestro poder.

La ciudad de Veiville fué ocupada por nosotros, habiendo hecho 500 prisioneros.

El enemigo lanzó a estos ataques nuevos y numerosos contingentes.

El bosque de Peron y la meseta de Benedice fueron testigos de violentas luchas.

El combate continúa más adentro de estas líneas.

Según manifiestan los prisioneros, la batalla actual ha causado a los alemanes elevadísimas pérdidas.

Al Norte de Reims, la lucha fué también muy violenta.

Lo mismo ocurrió en Antobralle.

En otros puntos rechazamos igualmente violentos ataques del enemigo.

De madrugada la lucha se extendió hasta Bucieres, en donde cogimos muchos prisioneros y treinta ametralladoras.

La nueva ofensiva comenzó por la mañana por parte de los ejércitos alemanes con una violencia sostenida al Sur del frente a unos treinta y cinco kilómetros de Montdidier al Oise.

Importantes fuerzas enemigas multiplicaron sus esfuerzos por romper nuestras líneas.

Nuestras tropas sostuvieron el choque en toda la extensión del frente.

La batalla, comenzada con pequeños combates, adquirió bien pronto serias proporciones.

A la izquierda los alemanes no han renunciado a atravesar nuestra zona cubierta y defendida fuertemente por nuestras tropas al Sur de la línea de Rubescourt le Fraoy y Mortemer.

En el centro la progresión enemiga es más sensible.

Después de varios ataques sucesivos, detenidos por nuestras tropas, el enemigo no pudo poner su planta en las villas de Mat y Manseuil, donde las unidades de las primeras líneas, continuaban la defensa palmo a palmo.

A nuestra derecha el enemigo encontró una resistencia no menos enérgica, y, después de repetidos e inútiles esfuerzos de su parte, nuestras tropas se han mantenido sobre el frente de Berval y Canechancourtville.

Hoy ha comenzado una nueva fase de la ofensiva alemana.

Los enemigos atacaron el frente de batalla de Noyon, Lassigny y Montdidier.

Los resultados obtenidos por los alemanes en su nueva ofensiva son muy diferentes a los anteriores.

Los enemigos fueron contenidos en casi todas las zonas de protección.

Únicamente pudo progresar de Soissons a Sauteuil; es decir, en un frente de 4 kilómetros aproximadamente y al precio de pérdidas considerables.

La región donde se libran los nuevos combates es fuerte por sí misma y está poderosamente fortificada.

A causa de las pequeñas ventajas obtenidas por el primer empuje, puede asegurarse que el resultado final será muy limitado.

Los alemanes han empleado por lo menos quince divisiones, y la impresión es que el combate proseguirá en mejores condiciones cuando el grueso de nuestras reservas intervenga.

París 11.—La pasada jornada la ofensiva enemiga se ha dirigido, en varios potentes ataques, hacia Croisilles, intentando con nuevos efectivos adelantar en dirección a San Denis y Ribecourt.

Nuestras tropas continúan con tenacidad su misión de resistencia.

El enemigo, después de varias alternativas en sucesivos asaltos, que le ocasionaron graves pérdidas, no logró apoderarse de las villas de Mafry, Belloy y San Maur.

Piarcou Belloy fué teatro de heroicos combates.

Al Sur de Ressons, sobre Matz, los alemanes pusieron el pie en Marquellisse.

Más al Sur, la batalla continúa cerca de Elincourt.

A la derecha, el enemigo fué rechazado del bosque de Thiescourt.

A la izquierda, entre Courcelles y Rubescourt; hemos rechazado varios ataques del enemigo.

Cerca del Oise es donde el ataque enemigo ha tomado mayor violencia.

Los ingleses

Londres 10.—Las tropas inglesas rechazaron ayer una incursión al Sur de Peaumont Hamel, captiurando 30 prisioneros.

Las tropas francesas realizaron con éxito otra incursión al Norte de Pailleul, cogiendo cierto número de prisioneros.

Rechazamos las incursiones que el enemigo realizó durante la tarde y la noche de ayer al Sur y al Suroeste de Arras y en los alrededores de Givenchy y La Bassée.

Ha habido una considerable actividad de la artillería enemiga en la parte Sur de nuestro frente desde Villers Bretonneux hasta Albert y también entre Givenchy y Robecq.

Londres 11.—Realizamos con éxito una incursión contra las posiciones alemanas en el sector Noreste de Bethune.

Un ataque enemigo, realizado durante la noche contra nuestras posiciones del bosque de Aveluy, fué rechazado.

Lo que dice un crítico

París 11.—Civriox escribe en *Le Matin*, que nuestros soldados resistiendo con su habitual valentía, permanecieron enteramente dueños de la situación en las dos alas, perdiendo sólo una banda de terreno insignificante comparada con la importancia de la lucha.

En el centro, después de una ligera vacilación, restablecieron en el valle de Matz con dirección a Compiègne.

En suma: que durante el primer día la batalla ha sido decisiva contra el ataque del enemigo y en los puntos que parece ser marcaban su principal esfuerzo ha sido considerablemente debilitado.

Tipografía Mahonesa. — Calle Nueva

CINE ESPAÑA

TELEFONO N.º 15.—SALON DE MODA

Sábado 15 Junio 1918.—A las nueve y media.—Sesión de Gran Moda.

Sensacionales estrenos — Selecto programa

ANALES DE LA GUERRA N.º 200 A TRAVES DE LA ISLA DE JAVA (en colores)

¡¡Éxito inmenso y garantido!!

¡¡Emoción y arte supremos!!

Adaptación de la celebradísima novela de Jorge Onhet

VOLUNTAD

2.100 metros, 4 partes.—Protagonista, la elegante y bella Mlle. Huguet Duñu, en el papel de Elena de Gravelle.

Recomendamos a todos esta joya cinematográfica, ya que tanto por la valía de sus intereses como por su rica presentación y emotividad de su argumento, ocupa un lugar preferente entre las obras más preciadas de la cinematografía.

EL FRAC DE LA DISCORDIA, por Mlle. Gaby Morlay y Mr. Mlonoigny.

DOMINGO, sesiones a las siete y nueve y media.

Si desea usted

un buen purgante, adquiera usted el



que es científicamente inofensivo y eficaz, a la par que económico, pues sólo cuesta

VEINTICINCO CÉNTIMOS

Los dolores de cabeza, muelas, oídos, enfriamientos, etcétera, etcétera, se curan con el sello



el cual también evita y corrige los molestos dolores del período

De venta en todos los Centros de específicos Farmacias y tiendas bien surtidas

Representante en la isla de Menorca:

D. Lorenzo Olives, San Elías, 70, Mahón

Especialidades Farmacéuticas: ZEA. -- Oficinas: Fortuny, 13. -- BARCELONA.

Motores marinos en venta

		PESETAS
1	Motor de 18-20 H. P. Magneto Bosch.	4.000'00
»	» 6 H. P. Magneto de Alta y hélice reversible «Caille»	1.500'00
1	» 2 1/2 H. P. Magneto de Alta y Contramarcha «Caille».	1.100'00
1	» 2 H. P. portátil, 5 Speeds, marca «Caille», último modelo	750'00
1	» 5 H. P. Magneto de Alta dos cilindros y Contramarcha marca «Evinrude».	2.000'00
1	» 3 1/2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno.	775'00
1	» 2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno.	575'00
4	» 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1916	675'00
4	» 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1917	800'00
1	» 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» usado en buen estado	550'00

Precios salvo variación y existencias

REFERENCIAS:

Manuel Beltrán Llabrés

San Fernando, 34. -- MAHON.

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de «nebillas» para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.
Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.
Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C^a S. Fernando, 34.

LIBRO DE GRAN ÉXITO

LA CIENCIA DE LOS NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN
Precio: 4'00 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

APRENDIZ TIPÓGRAFO. — Se necesita en la imprenta de este periódico.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.
Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50 »
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20 »
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:
Tres inserciones . . . 2'50 ptas.
Seis id. . . 3'50 »
Por cada inserción más . . . 0'25 »

Hasta doce centímetros:
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:
Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Por una inserción . . . 6'00 ptas.
Por dos inserciones . . . 10'00 »
Por tres inserciones . . . 12'50 »
Por cada inserción que exceda de

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página cuarta.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas.
A dos columnas . . . 15'00 »
Un cuarto de página . . . 40'00 »
Media página . . . 55'00 »
Página entera . . . 75'00 »
En primera plana doble precio.

Advertencia importante.— Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifas excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

Dianos MARISTANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés. -- Mahón.

CORTINAS PERSIANAS

ORIENTALES, FANTASIA, CADENILLA Y TEJIDAS, se encargan en la

ESTERERIA DE LUIS MAS
Calle de Deyá número 5. — Mahón

Compagnia del Mediterraneo

SOCIEDAD ANÓNIMA COOPERATIVA DE SEGUROS MARÍTIMOS

FLUVIALES Y TERRESTRES

DOMICILIADA EN FLORENCIA (ITALIA)

SICURSAL ESPAÑOLA: PUERTA DEL ANGEL, 19. — BARCELONA

DIRECTOR: MAGIN FARGA

Agente en Menorca: MANUEL BELTRÁN LLABRÉS, San Fernando, 34, Mahón.

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios, que combatan ninguna idea política ni religiosa.

I. Siempre adelante!

Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.

II. Abrirse o sed

Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

III. El poder del pensamiento.

Enseñanza de cuanto influye en el bienestar y en la dicha humana la autosugestión y el dominio de la voluntad. Contiene además LOS ATRACTIVOS PERSONALES.

IV. La iniciación en los negocios.

Guía y consejo del joven que emprende la senda de la vida de acción y necesita luchar.

V. El éxito comercial.

En este volumen se han reunido los dos libros que constituyen el nexo de correlación para obtener el éxito comercial. Se estudia en ellos la influencia que la armonía entre patronos y dependientes puede ejercer para el éxito en los negocios.

VI. Actitud victoriosa.

Libro de iniciación, aliento y triunfo en las luchas por la vida.

VII. Paz, poder y abundancia.

Libro de terapéutica mental, medicina espiritual y guía para la vida serena y feliz.

XX. La alegría del vivir.

He ahí el libro de la vida placida y feliz; la realización del ideal de bienestar y reposo; el descanso mental después de la lucha.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. -- Encuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

ALBANO ROSELL

EL PUEBLO SOBERANO

Conferencia dada en el «Ateneo Popular» la noche del 9 de Marzo de 1918.

Forma un folleto de 40 páginas que puede adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Precio del ejemplar: 25 cént.

MARCELO

PAJARES

Comisiones-Representaciones

VIGO.